



# Wave Trendy

ПОРТАТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ BLUETOOTH  
СИСТЕМА

**Руководство пользователя**

**Наименование:** ВЕЙВ ТРЭНДИ

**Страна производитель:** Китай

**Основное предназначение товара:**

Портативная акустическая система с Bluetooth

**Срок службы:** 2 года

**Изготовитель:** ЭС ЭЙ Ч ТИ ГРУП ЭЙ ДЖИ (SHT Group AG)

**Юридический адрес изготовителя:**

ЕБС Бизнес Форум, Баарерштрассе 135,

СХ-6301 Zug, Швейцария



Manufactured by SHT Group AG  
EBC Business Forum, Baarerstrasse 135,  
CH-6301 Zug, Switzerland



[www.wave-sound.ru](http://www.wave-sound.ru)

<b>Назначение устройства</b>	2
<b>Функции устройства</b>	3
<b>Комплект поставки</b>	3
<b>Рекомендации по эксплуатации и меры предосторожности</b>	3
Встроенный аккумулятор	4
<b>Внешний вид устройства и элементы управления</b>	5
<b>Индикация устройства</b>	6
<b>Подготовка к работе</b>	6
<b>Основные операции</b>	7
Включение и выключение устройства	7
Регулировка громкости	7
<b>Режим AUX IN</b>	7
<b>Режим Bluetooth®</b>	8
Синхронизация устройства с источником сигнала (мобильного телефона, MP3-плеера, планшета, ноутбука)	8
Синхронизация устройства с другим источником сигнала	8
Повторное подключение к синхронизованному источнику сигнала	8
Воспроизведение аудиофайлов	9
<b>Режим звонка</b>	9
<b>Технические характеристики</b>	10
Основные	10
Модуль Bluetooth	10
Аккумулятор	10
<b>Возможные неисправности и методы их устранения</b>	10
<b>Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация</b>	11
<b>Условия гарантии</b>	12
<b>Расшифровка даты выпуска устройства, указанной в серийном номере</b>	12

Руководство пользователя определяет порядок эксплуатации портативной акустической Bluetooth-системы (далее «устройства»).

Самостоятельное вскрытие устройства, механические повреждения и нарушение правил эксплуатации могут привести к его неисправностям и лишению права на гарантийное обслуживание.

При покупке устройства требуйте проверки его работоспособности. Убедитесь, что в гарантийном талоне на устройство поставлен штамп магазина, разборчивая подпись и дата продажи.

В связи с постоянной работой по совершенствованию устройства, повышающей его надежность и улучшающей эксплуатационные характеристики, в конструкцию и управление могут быть внесены изменения, не отраженные в настоящем Руководстве и не влияющие на работу устройства.

Прежде чем включить устройство, внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством.

## Назначение устройства

Устройство Wave Trendy является портативной акустической системой с технологией Bluetooth® для беспроводного приёма и управления воспроизведением звукового сигнала при работе с устройствами, поддерживающими технологию Bluetooth®, такими, как мобильные телефоны, MP3-плееры, планшеты, ПК и ноутбуки.

Устройство обеспечивает:

- воспроизведение звука с устройств, подключённых к разъёму AUX IN;
- воспроизведение звука через Bluetooth-соединение;
- управление аудиозаписями, воспроизводимыми с синхронизированного устройства;
- прием входящих звонков и вызов последнего набранного абонента при сопряжении с Вашим мобильным телефоном.

**Примечание.** С некоторыми моделями телефонов и Bluetooth-устройств не гарантируется корректная работа и реализация всех функций устройства. Информацию о том, какие телефоны, MP3-плееры, планшеты и ноутбуки поддерживают работу функций устройства в полном объёме, Вы можете получить на сайте [www.wave-sound.ru](http://www.wave-sound.ru)

## Функции устройства

- Встроенная стереосистема
- Акустический пассивный излучатель
- Поддержка беспроводной технологии Bluetooth® для управления мобильным телефоном и для передачи высококачественного стереозвука с функцией Hands Free
- Аудиовход mini-Jack
- Встроенный аккумулятор
- Сменные декоративные панели, кабель 3,5мм mini-Jack и micro-USB провод питания входят в комплект

## Комплект поставки

Устройство Wave Trendy	1 шт.
USB-кабель	1 шт.
Кабель 3,5 мм mini-jack	1 шт.
Сменные декоративные панели	1 комплект
Настоящее Руководство пользователя	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.
Индивидуальная потребительская тара	1 комплект

## Рекомендации по эксплуатации и меры предосторожности

Данное устройство является технически сложным товаром и относится к бытовой радиоэлектронной аппаратуре. По Общероссийскому классификатору продукции и услуг устройство относится к группировке 3230115 «Устройства радиоприёмные комбинированные прочие» (часть IV ОКДП).

Эксплуатация данного сложного электронного устройства должна осуществляться в соответствии с настоящим Руководством. Эксплуатация и настройка устройства подробно изложены в Руководстве и могут быть произведены потребителем в полном объёме самостоятельно.

Перед использованием устройства, пожалуйста, полностью прочитайте данное Руководство.

Не пытайтесь в случае поломки открыть корпус устройства и отремонтировать его самостоятельно. Если устройство не работает правильно, обратитесь к разделу «Возможные неисправности и методы их устранения» стр. 10. Ошибки, допущенные при эксплуатации устройства, могут быть приняты за его неисправность. Если неисправность не устранена, обратитесь в сервисный центр ([www.wave-sound.ru](http://www.wave-sound.ru)).

Избегайте воздействия на устройство повышенной влажности и пыли. Используйте для очистки слегка влажную мягкую безворсовую ткань. Запрещается использовать для этой цели какие-либо моющие или чистящие жидкости.

Избегайте воздействия на устройство высоких температур.

Не допускайте падения устройства и не подвергайте его сильным ударам.

Избегайте попадания посторонних предметов в отверстия и разъёмы на корпусе устройства.

При возникновении неисправностей в работе устройства не пытайтесь устранить их самостоятельно. Обратитесь в сертифицированный сервисный центр ([www.wave-sound.ru](http://www.wave-sound.ru)).

Обязательно выключайте устройство после использования.

Устройство нельзя погружать в воду.

**Производитель не несёт ответственность:**

- за ошибки, допущенные при эксплуатации устройства и приведшие к его выходу из строя;
- за ущерб, прямо или косвенно причинённый в процессе эксплуатации устройства его владельцу, третьим лицам и/или их имуществу и недвижимости.

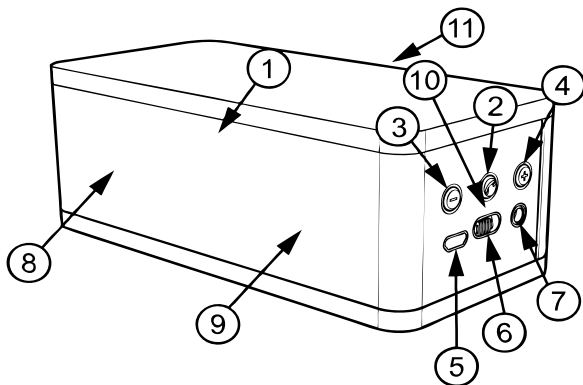
**Встроенный аккумулятор**

Никогда не разбирайте устройство, не подвергайте его сильному нагреванию и не кладите его в воду, так как это может привести к нагреванию аккумулятора с большим выделением тепла.

Не допускайте соприкосновение аккумулятора с металлическими предметами, так как это может вызвать замыкание контактов аккумулятора и привести к нарушению его работы.

Запрещается разбирать устройство для замены встроенного аккумулятора. Для замены аккумулятора обратитесь в сертифицированный сервисный центр ([www.wave-sound.ru](http://www.wave-sound.ru)).

Когда ресурс аккумулятора израсходован, он должен быть утилизирован в соответствии с местными законами.



- 1 — Микрофон
- 2 — Кнопка приема входящих звонков и старта/паузы аудиотреков  $\text{⏏}$
- 3 — Кнопка уменьшения громкости и перехода к предыдущему аудиотреку  $\text{⏮}$
- 4 — Кнопка увеличения громкости и перехода к следующему аудиотреку  $\text{⏭}$
- 5 — Разъем micro-USB для зарядки устройства
- 6 — Переключатель включения \ выключения устройства
- 7 — Аудиовход 3,5 мм mini-jack
- 8 — Левый динамик
- 9 — Правый динамик
- 10 — Светодиодный индикатор
- 11 — Сменная силиконовая декоративная панель

Красный	Синий	Статус работы
–	Мигает один раз каждые 3 секунды	В режиме ожидания
–	Мигает дважды каждые 3 секунды	Соединение с источником сигнала установлено
Мигает	Мигает	Соединение с источником сигнала устанавливается
Мигает	–	Низкий уровень заряда батареи
Светится	–	Заряжается
Погас	–	Зарядка завершена
–	Горит постоянно	Воспроизведение в режиме AUX IN

## Подготовка к работе

Перед первым использованием полностью зарядите аккумуляторную батарею.

1. Вставьте разъем Micro-USB кабеля (входящего в комплект) в соответствующий разъём (5, стр. 5) на боковой панели устройства.
2. Подсоедините разъем USB к ПК для зарядки.
3. Индикатор (10, стр. 6) загорится красным цветом. Индикатор погаснет после полной зарядки батареи устройства.
4. После зарядки отсоедините USB-кабель.

Время полного заряда составляет 3 часа. Оно может изменяться в зависимости от степени заряда батареи. Длительность первого цикла заряда аккумулятора должна быть не менее 4-х часов.

### Примечания.

НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не используйте повреждённый USB-кабель во избежание короткого замыкания, возгорания или поражения электрическим током.

Не включайте устройство сразу же после начала подзарядки разряженного аккумулятора. Если всё же требуется повторное включение устройства, то подождите не менее одной минуты, а затем включите устройство.

Перед тем, как заряжать аккумулятор, убедитесь, что устройство выключено.

При низком уровне заряда батареи устройство выключится автоматически.

### **ВНИМАНИЕ!**

Для оптимального использования литиевого аккумулятора следуйте нижеуказанным рекомендациям:

- не заряжайте аккумулятор при высокой температуре окружающей среды;
- нет необходимости полностью разряжать аккумулятор перед подзарядкой. Вы можете производить подзарядку даже в случае, когда аккумулятор разряжен не полностью;
- если устройство не используется в течение длительного времени, необходимо производить полную зарядку аккумулятора один раз в две недели.

## **Основные операции**

### **Включение и выключение устройства**



#### Включение

Для включения устройства переведите переключатель (6, стр. 5) вправо, при этом индикатор (10, стр. 5) станет попеременно мигать красным и синим.

#### Выключение

Для выключения устройства переведите переключатель (6, стр. 5) влево.

### **Регулировка громкости**

Для увеличения громкости в режимах вызова или прослушивания аудиофайлов нажмите кнопку  (4, стр. 5). Для уменьшения – нажмите кнопку  (3, стр. 5).

## **Режим AUX IN**

С помощью данного режима Вы можете использовать устройство для воспроизведения звука с Вашего плеера, телефона или другого портативного устройства.

Подключите один разъем провода mini-jack 3,5 мм (входящего в комплект) к соответствующему разъёму (7, стр. 5), а второй в Headphone или Line Out Вашего дополнительного источника звука (плеера, телефона и т.д.).



С помощью данного режима Вы можете:

- прослушивать аудиофайлы, хранящиеся на Вашем источнике сигнала (например, телефоне) и управлять их воспроизведением и громкостью с помощью устройства. Для этого источник сигнала должен поддерживать профили **A2DP/AVRCP**.
- принимать и выполнять телефонные звонки. Для этого Ваш мобильный телефон, сопрягаемый с устройством, должен поддерживать профили **HFP** и **HSP**.

### **Синхронизация устройства с источником сигнала (мобильного телефона, MP3-плеера, планшета, ПК, ноутбука)**

1. Расположите устройство и источник сигнала так, чтоб расстояние между ними не превышало 1 метра.
2. Включите питание устройства (переведите переключатель (6, стр. 5) вправо). Индикатор (10, стр. 5) при этом начнет мигать попеременно красным и синим в ожидании синхронизации.
3. Активируйте функцию Bluetooth на вашем ПК\ноутбуке, телефоне, mp3-плеере или планшете и выберите список устройств Bluetooth.
4. В списке устройств Bluetooth выберите устройство с названием «Wave» и нажмите «Подключить». В зависимости от вашего источника сигнала, может потребоваться ввести код доступа (0000).
5. После успешной синхронизации светодиодный индикатор устройства (10, стр. 5) будет мигать синим цветом дважды с интервалом в 3 секунды.

**Примечание.** Если синхронизация не состоялась, выключите питание устройства и повторите процесс настройки синхронизации.

### **Синхронизация устройства с другим источником сигнала**

Чтобы синхронизировать устройство с другим источником сигнала, нажмите кнопку **⏻** (2, стр. 5) и удерживайте 5 секунд. После чего устройство перейдет в режим ожидания синхронизации, и индикатор (10, стр. 5) станет мигать попеременно красным и синим цветом. Выполните синхронизацию устройства с новым источником сигнала согласно пунктам 3-5, описанным выше.

### **Повторное подключение к синхронизованному источнику сигнала**

После успешной процедуры синхронизации в памяти источника сиг-

нала сохраняются настройки синхронизации. Если информация о синхронизации не была удалена перед очередным использованием, нет необходимости снова устанавливать синхронизацию устройств.

Каждый раз при включении устройство:

1. Осуществит автоматическое подключение к последнему синхронизированному источнику сигнала.
2. Будет в списке устройств Bluetooth на Вашем источнике сигнала.

## Воспроизведение аудиофайлов

Войдите в режим проигрывателя музыки в Вашем источнике сигнала и выберите необходимый файл для воспроизведения. Управлять воспроизведением аудиофайлов, находящихся на устройстве, также можно с помощью кнопок, находящихся на устройстве:

⊕ — переход к следующему треку (нажатие с удерживанием) и увеличение громкости (одно нажатие) (4, стр. 5);

⊖ — переход к предыдущему треку (нажатие с удерживанием) и уменьшение громкости (одно нажатие) (3, стр. 5);

⏸ — воспроизведение/пауза (2, стр. 5).

## Режим звонка

Вы можете принимать входящие вызовы и выполнять вызовы последнего набранного абонента с помощью устройства, если в данный момент он синхронизирован с телефоном. Разговор ведётся с помощью встроенных в устройство микрофона и динамиков.

Для принятия входящего вызова нажмите кнопку ⏸ (2, стр. 5).

Для окончания разговора также нажмите данную кнопку.

Чтобы отклонить входящий вызов, нажмите кнопку и удерживайте 2 секунды.

Для вызова последнего набранного абонента нажмите кнопку ⏸ (2, стр. 5) дважды.

Для того, чтобы во время разговора переключить звук с динамиков устройства на динамик телефона, нажмите кнопку ⏸ (2, стр. 5) и удерживайте 2 секунды.

**Примечание.** Если Вы производите набор номера или принимаете входящий вызов во время прослушивания аудиофайлов, то воспроизведение аудиофайла автоматически приостанавливается, и устройство переходит в режим звонка. Воспроизведение возобновляется только после окончания разговора.

### Основные

Выходная мощность (RMS)	2x3 Вт
Диапазон воспроизводимых частот	20-20000 Гц
Отношение сигнал-шум	≥70 дБ
Габариты (ШхГхВ)	130x62x51 мм
Вес	286 г
Температура хранения	-20...+60°C
Рабочая температура	-10...+30°C

### Модуль Bluetooth®

Версия стандарта	3.0
Максимальная дальность действия (в пределах прямой видимости, источник сигнала должен поддерживать профили A2DP, AVRCP, HFP, HSP)	10 м

### Аккумулятор

Тип	Литий-ионный
Ёмкость	800 мА/ч (3,7 В)
Время полной зарядки (зависит от степени разрядки аккумулятора)	около 3 ч
Время работы (на макс. громкости при температуре окружающей среды 20°C)	около 4 ч
Время работы (на средней громкости при температуре окружающей среды 20°C)	до 16 ч*
* В зависимости от уровня громкости	

**Примечание.** Технические характеристики, комплектация и внешний вид устройства могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

## Возможные неисправности и методы их устранения

В этой главе приведены рекомендации по решению возможных проблем, возникающих во время эксплуатации устройства.

**Примечание.** Если возникшую проблему невозможно устранить, руководствуясь приведёнными ниже рекомендациями, обратитесь в сертифицированный сервисный центр ([www.wave-sound.ru](http://www.wave-sound.ru)).

<b>Неисправность</b>	<b>Причина</b>	<b>Устранение</b>
Нет звука	Питание источника сигнала не включено в режиме AUX IN	Включите питание источника сигнала
	Источник сигнала не сопряжён с устройством в режиме Bluetooth®	Выполните сопряжение источника сигнала с устройством согласно описанию на стр. 8
	Громкость устройства установлена на минимум	Установите необходимую громкость устройства
	Громкость источника сигнала в режимах Bluetooth® или AUX IN установлена на минимум	Установите необходимую громкость источника сигнала
	Низкий заряд аккумулятора	Зарядите аккумулятор
	Устройство выключено	Включите устройство
Не удаётся выполнить сопряжение с источником	Источник сигнала находится дальше 10 м от устройства	Переместите источник сигнала и устройство на расстояние не более 1 м друг от друга

### **Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация**

Устройство рекомендуется хранить в складских или домашних условиях и при необходимости транспортировать в крытых транспортных средствах любого вида в упакованном виде при температуре от  $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$  до  $+35\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Место хранения (транспортировки) должно быть недоступным для попадания влаги, прямых солнечных лучей и должно исключать возможность механических повреждений

Срок службы устройства – 2 года. Устройство не содержит вредных материалов и безопасно при эксплуатации и утилизации (кроме сжигания в непригодных условиях).

## Условия гарантии

При соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем Руководстве пользователя, устройство обеспечивает безопасность в полном объеме требований настоящего законодательства, не оказывает вредного воздействия на окружающую среду и человека и признано годным к эксплуатации.

Устройство имеет гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев с момента покупки без учёта времени пребывания в ремонте при соблюдении правил эксплуатации. Право на гарантию даётся при заполнении сведений прилагаемого гарантийного талона.


Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия: USB-кабель, кабель 3,5 мм mini-jack, сменные декоративные панели, документация, прилагаемая к изделию.

## Расшифровка даты выпуска устройства, указанной в серийном номере

Серийный номер устройства указывается под штрих-кодом на упаковке, а также на стикере, который клеится на корпус изделия.

Для того, чтобы узнать информацию о дате выпуска устройства, достаточно расшифровать 5 и 6 знак из 12-значного серийного номера. Пример расшифровки приведён ниже.

1AAA**0A**0000001

- 
- A** – месяц выпуска (A – январь, B – февраль, C – март, D – апрель, E – май, F – июнь, G – июль, H – август, I – сентябрь, J – октябрь, K – ноябрь, L – декабрь)
  - 0** – год выпуска (0 – 2010, 1 – 2011, 2 – 2012 и т. д.)